

Διορ. Βαρύτητα Συλλογής
Γυμνάσιον Μύλων #

Λουπεί.



ΚΟΡΩΝΙΣ

ΜΗΝΙΑΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΚΟΡΩΝΙΔΟΣ ΝΑΞΟΥ

19

Έτος Β'

Λέου 5 Γαλάτσι Τ. Τ. 912 - Τηλ. 29.13.369

Τμή φύλλου Δρχ. 5

ΑΘΗΝΑ ΟΚΤΩΒΡΙΟΣ 1973

ΟΥ ΛΕΙΠΕΙ

ΤΟ ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΟ ΚΕΝΤΡΟ ΚΩΜΙΑΚΗΣ

● Αρχίζει να γίνεται πραγματικότητα

Μια ευχάριστη είδηση που δημοσιεύθηκε στο προηγούμενο φύλλο της Κορωνίδος, καθώς επίσης και η επιστολή του 'Ιερέως της Κομιακής που δημοσιεύεται σε άλλη στήλη, δείχνουν ότι αρχίζει να υλοποιείται η ιδέα της Βιβλιοθήκης της Κομιακής.

Με ενέργειες του κ. Γ. Πατέρα διετέθησαν για τον σκοπό αυτό 15.000 δρχ. που ασφαλώς είναι μια καλή αρχή στην όλη προσπάθεια.

Η «Κορωνίς» εδώ και ένα χρόνο διεξάγει ένα φιλότιμο αγώνα γι' αυτό τον σκοπό και έχει ήδη συγκεντρώσει αρκετούς τόμους βιβλίων και ένα μικρό χρηματικό ποσό. Φιλότιμος επίσης είναι και οι προσπαθειές που καταβάλλουν τόσο ο 'Ιερέως της Κομιακής κ. Προμπονάς, όσο και ο διευθυντής του Δημοτικού Σχολείου κ. Κορρές.

Όπως όποτε με τα βιβλία μόνο και με τις 15.000 δρχ. δεν είναι δυνατόν να δημιουργηθεί το Πνευματικό Κέντρο Κομιακής. Απαιτούνται πολλές δαπάνες και επομένως πολύ περισσότερα χρήματα.

Πώς θα θρεθούν;

Αυτό ασφαλώς εξαρτάται από τους ανθρώπους εκείνους που άγαπουν το χωριό τους και που δεν περιμένουν να τους χτυπήσουν την πόρτα για να προσφέρουν.

Το τελευταίο αυτό δεν είναι σωστό και δεν πρέπει να ακολουθηθεί, υποτιμά και εκείνο που ζητάει και εκείνο που του ζητούν.

Η συνέπεια την οποία πρέπει να έχουν όλοι οι σωστά προβληματιζόμενοι άνθρωποι, επιβάλλει την ανάληψη από μέρους τους της πρωτοβουλίας προσφοράς για κάποιο κοινό σκοπό.

Το Διοικητικό Συμβούλιο του Συλλόγου Κορωνίδος Νάξου σχεδόν έχει καταργήσει το σύστημα της εισπράξεως συνδρομών κλπ. δια της κατ' οίκον επίσκεψης. Άφησε τα μέλη του Συλλόγου να συνεισπούν μόνον τους την μικρή αυτή υποχρέωση και μπορεί να πη κανείς ότι πολλοί είναι εκείνοι που την ένωσαν.

Έτσι πρέπει να γίνεται για κάθε κοινή προσπάθεια. Μόνον του ο καθένας πρέπει να προσφέρει, είτε προσωπικώς είτε με άλλο τρόπο. Ποτέ δεν πρέπει να περιμένει τον ταμία ή κάποιον άλλο από το Δ. Σ. του Συλλόγου.

Και για το Πνευματικό Κέντρο της Κομιακής και για τη Στέγη του Συλλόγου επιβάλλεται να υπάρξει αυτή η συνέπεια.

Υπάρχουν εκείνοι που μπορούν να προσφέρουν είτε λίγα είτε πολλά. Μόνον τους πρέπει να τα προσφέρουν όχι να τους τα ζητήσουν. Αυτό έχει μεγάλη αξία.

Έγκρινω μια προσπάθεια, συγκινοῦμαι απ' αυτή, βλέπω ότι είναι κάτι που πρέπει να γίνει κι όμως δεν βοηθώ, αλλά περιμένω. ΟΧΙ! Επιβάλλεται δλοι άμέσως να ενισχύσουμε. Και το Πνευματικό Κέντρο Κομιακής και η Στέγη του Συλλόγου πρέπει να γίνουν.

Τα γραφεία της Κορωνίδος και του Συλλόγου είναι άνοικτα για όλους.

Άρκει να θέλουν.

Η ΣΥΝΤΑΞΗ

Θυμήσου, αναγνώστη, όταν ήσουν μικρός πόσο σου έλειψε ένα βιβλίο.

Θυμήσου και στείλε κι εσύ ένα βιβλίο για τα παιδιά του χωριού.

Έσ' ότχεις διαβάσει, εκείνα τ' νοσταλγού

Μην Άρνης - ΣΤΕΙΛΕ

Ο ΣΥΜΠΑΤΡΙΩΤΗΣ ΜΑΣ ΚΑΘΗΓΗΤΗΣ ΤΟΥ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ

Κ. ΣΤΥΛΙΑΝΟΣ Γ. ΚΟΡΡΕΣ

ΩΡΚΙΣΘΗ ΥΦΥΠΟΥΡΓΟΣ ΠΑΙΔΕΙΑΣ

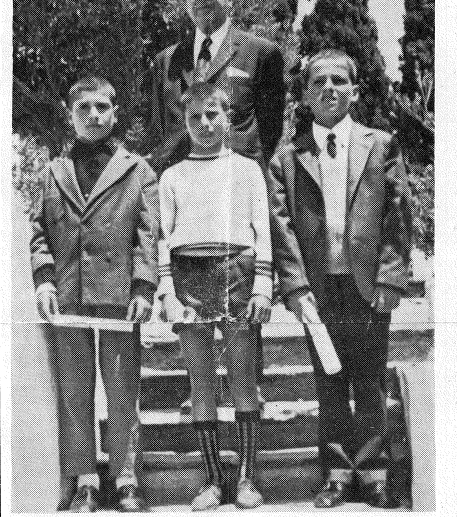
● Είναι ο πρώτος Κομιακίτης Υπουργός ● Ξάνδερμο τηλεγράφημα του Συλλόγου Κορωνίδος Νάξου

Με ξεχωριστή συγκίνηση και ένθουσαμμό δέχθηκαν οι Κυκλαδίτες και ιδιαίτερα οι Ναξιώτες και οι Κομιακίτες την ύπουργοποίηση του κ. Στυλιανού Κορρέ.

Η προσωπικότης του κ. Κορρέ κυριολεκτικά δραστήριος στον κυκλαδικό χώρο. Ο κ. Κορρέ είναι ένας απ' τους πιο έμπειρους κυκλαδίτες. Άριστος γνώστης των προβλημάτων των Κυκλάδων και της Νάξου ειδικότερα, ανέκαθεν αναπτύσσει έντονη

ταίριαση Φίλων του λαού» απέκτησε πρό ετών το ύπεροχο κτίριο της όδου Ευριπίδου. Γραμματικός επίσης της «Φιλολογικής Έταιρείας» πολλά προσφέρει στην προσπάθειά της για την σωστή πνευματική και κοινωνική καθόδηση των νεαρών Κομιακίδων.

Ός Υπουργός Παιδείας ο κ. Κορρές, πολλά έχει να προσφέρει στον τόσο σημαντικό αυτό τομέα. Η μεγάλη αγάπη που τρέφει προς



Ο κ. Κορρές ανάμεσα σε νεαρούς μαθητές του Δημοτικού σχολείου Κομιακής κατά την περυσινή θράυση τους στην Έκθεση Χειροτεχνίας Τήνου.

δραστηριότητα και έχει συντελέσει στην επίλυση πλείστον όσων προβλημάτων τους.

Η ύπουργοποίηση του κ. Κορρέ είναι ένα θετικό σημείο για τα Κυκλαδίστρια. Ως μέλος του 'Υπουργικού Συμβουλίου ο κ. Κορρές άσφαλώς πολλά έχει να προσφέρει στα νησιά μας. Έπει πλέον η άπληκτη που τον χαρακτηρίζει και η έντονη αγάπη του για τα νησιά μας, σε συνδυασμό με την πλήρη γνώση των προβλημάτων τους, προοιανίζουν έπιποδοφόρο το μέλλον.

Ο κ. Στυλιανός Κορρές γεννήθηκε στην Κομιακή Νάξου το 1910. Έπαιξε στο δημοτικό σχολείο Κομιακής και άκολουθήσει στο Γυμνάσιο Νάξου.

Σπούδασε φιλολογία στο Πανεπιστήμιο Άθηνων, Ίνσης και Βερολίνου. Το έτος 1950 έξελέγη έκτακτος και το 1954 τακτικός καθηγητής της 6' έθρας του άρχαιας Έλληνικής φιλολογίας του Παν/μίου Άθηνων.

Διετέλεσε επίσης κομμητοφ της Φιλοσοφικής Σχολής και Πρύτανης του Πανεπιστημίου Άθηνων.

Σήμερα πλέον της καθηγητικής έδρας του Πανεπιστημίου, που κατέχει, είναι επίσης Πρόεδρος της δραστηριού έπιστημονικής Έταιρείας Κυκλαδικών μελετών της έπισης έπιχειρήσεως και έβραυτης. Η Έταιρεία Κυκλαδικών μελετών με την έπιστημονική δραστηριότητα που άναπτύσσει έχει προσφέρει πολλά στην μελέτη του Κυκλαδικού Πολιτισμού όλων των έποχων. Πέραν όμως της έπιστημονικής ή Έταιρείας Κυκλαδικών Μελετών, χάρις στην διαπαιδαγώγησιν που ο κ. Στυλιανός Κορρές άναπτύσσει και έντονη κοινωνική δραστηριότητα.

Είναι έπίσης ο κ. Κορρές Πρόεδρος της Πανελληνίας γνωστής Έταιρείας Φίλων του λαού. Χάρης δε στις έντονες προσπάθειές του ή έ-

ΝΕΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΚΩΜΙΑΚΗ

ΠΑΝΗΓΥΡΙΣΜΟΙ

Η είδηση της ύπουργοποίησης του συμπατριώτη μας κ. Στυλιανού Κορρέ, χαροποίησε το χωριό μας.

Την Κυριακή 7 Οκτωβρίου φεταγορήθηκαν τα δημόσια καταστήματα και τα μεγάφωνα του Δημουτικού Σχολείου μετέδιδαν συνεχώς μουσική και διάφορα συνθήματα. Πολλά έπίσης τηλεγραφήματα στάλθηκαν από την Κοινότητα και λοιπές τοπικές άρχές.

ΜΟΤΣΟΠΟΛΙΑ

Ο Σεπτέμβριος ήταν ο μήνας του μούστου, τα πατητήρια σ' έβλεγε της τής δόξας.

Άφωνα σταφύλια έφέτος πουλήθηκαν σε καλές τιμές καθώς έπίσης και ο μούστος.

ΡΑΚΙΤΖΑ

Μέσα στον Οκτώβριο άρχισαν και τα ρακίτζα. Σέινχι συντροφιά με τη 'εστη ραχή και τη φωτιά. Πρωτόγονος ο τρόπος της άποσταξείας με γραφικότης.

ΚΡΤΟ

Πολύ κρύο έμπικρατεί αυτό το μήνα στο χωριό. Ο θρύμς θορίας και το μεγάλο ύψόμετρο έφεραν γρήγορα τον χειμώνα. Στις άρχές του μηνός έπεσαν και οι πρώτες βροχές.

15.000 ΓΙΑ ΤΟ ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΟ ΚΕΝΤΡΟ ΚΩΜΙΑΚΗΣ

Κατόπι ενεργειών του κ. Γ. Πατέρα έμπικρατο στο γιομολογημένο από Συμβούλιο Έπιτροπή έγορηθήσαν 15.000 δρχ. για το Πνευματικό Κέντρο Κομιακής. Το εν λόγω χρηματικό ποσό έρρισκεται στα χέρια του φιλοπόροδου Ιερέως της Κομιακής κ. Γεωργίου Προμπονά.

ΑΠΟ ΤΗ ΝΟΜΑΡΧΙΑ 100.000 ΓΙΑ ΤΟ ΣΧΟΛΕΙΟ ΚΩΜΙΑΚΗΣ

Ποσό 3.920.000 διετέθη δι άπόφαση του Νομαρχου κ. Δημητρίου Στεργίου για τις άνάγκες 35 σχολείων και γυμνασίου του Νομού.

Για τη Νάξο διετέθησαν 275.000 έκ των όποιων 100.000 για γενική έπιποίηση του Δημοτικού Σχολείου Κομιακής.

Διετέθησαν έπίσης χημάτια και στα ύπολοιπα νησιά:

Άνθος: 460.000, Θήρα: 670.000, Μήλος: 100.000, Πάφος: 80.000, Τήνος: 800.000, Λοιπών νήσων: 535.000.

ΣΤΕΡΝΗ ΜΟΥ ΓΝΩΞΗ

Πολλές φορές άκούμε έμεις οι νεώτεροι τους μεγαλύτερους μας να μονολογούν την 'ίδια πάντα φράση «Στερνή μου γνώση να σ' έχαι πρώτα». Άλήθεια πόσο θα είχε έπηρεάσει τη ζωή μας εάν μπορούσαμε την άρα που έπρεπε, όταν είμαστε νέοι, να σκεπτόμαστε σωστά.

Τότε που έχουμε δυνάμεις, διδάσκουμε, τότε που τα θέλωμε όλα δικά μας, τότε που θέλωμε να είμαστε μόνοι μας, τότε τότε τότε τότε που έχουμε έλο τον καιρό μπερταί μας.

Μα τότε διεραστία κανείς. Είναι ποτέ δυνατόν να είμαστε και νέοι και να έχουμε τη δέσφονη άδωγαντα, και αύριο να το φυσικό, διότι η έστερνη γνώση προποθέτει χιλίες έμπειρίες και είναι άδύνατον μίος άδύκλωσης ζωής. Ένας νέος λοιπόν άφορδέν μπορεί να έχει ούτε τις χιλίες έμπειρίες ούτε και μίος ζωή πτω του, είναι άδύνατον να σκεπταται και να άποφασίζει με βάση τη έστερνη γνώση.

Υπάρχει όμως λύση στο πρόβλημα και την άδυναμία αυτή των νέων. Νά τους μεταδώσουν και τη γνώση και την έμπειρία οι μεγαλύτεροι. Είναι κάπως δύσκολο και θέλει προσπάθεια μεγάλη και κόπος, διότι οι

Η ΣΚΟΠΙΑ ΜΑΣ

ΟΙ 150.000 ΚΑΙ Η ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ

150.000 διετέθησαν για έργα στην Κοινότητα Κομιακής. Το ποσό θέλω να είναι άρκετά σημαντικό πλην όμως δεν μπορεί να έπιλύσει όλα τα ύπάρχοντα προβλήματα.

Γι' αυτό άκρίβως πρέπει η Κοινότητα να φρονίσει για την αντιμετώπιση των έπιπέτων προβλημάτων.

Ήσπεύουμε ότι το πιο έπιγον πρόβλημα είναι οι Άγροτικοι θρύμοι και γι' αυτούς πρέπει η Κοινότητα να ένδιαφερόθ.

Συνετικά με αυτό το θέμα είχαμε γράψει πολλά και μάλιστα η Νομαρχία μας άπάντησε. Η Κοινότητα όμως ούτε φωνή ούτε άκράση.

ΟΥΑΓΕΜΙΑ ΕΝΗΜΕΡΩΣΗ

Όλοι άναγνωρίζουν την μεγάλη προσφορά αυτής έδο της έπιμερίδος στα προβλήματα της Κομιακής. Άλλά και η Νομαρχία είναι μεγάλη σημασία στα όσα σχετικά δημοσιεύονται. Άπόδειξη οι συχνές άπαντήσεις της Νομαρχίας και το ένδιαφέρον της.

Ένώ όμως θα περίμενε κανείς να άκούσει απ' τις στήλες της «Κορωνίδος» και τη φωνή της Κοινότητας Κορωνίδος άυσταχώς σχεδόν ποτέ δεν άκούστηκε. Έν τούτοις δικαιοσύνη είναι να μην τοιχοκοιούνται στα καφενεία της Κομιακής ένδιαφερόμενος άνακρινόθσεις. Γιατί άραγε να μη στέλλονται και στην τοπική έπιμερία;

Και κάτι άλλο. Η Κοινότητα περιλαμβάνει τα προβλήματα της Κομιακής και σε ποιά στάδιο βρίσκονται οι προσπάθειες για έπιλύση τους. Άυσταχώς όμως τά κρατεί κλεισμένα στα ντουλάπια της κι οι στήλες της «Κορωνίδος» έλο και περιμένουν.

ΕΚΚΛΗΣΙΕΣ ΚΑΙ ΣΥΛΛΟΓΟΣ

Το Δ. Σ. του Συλλόγου Κορωνίδος σε σχετικό πίνακα που είχε δημοσιεύσει στην «Κορωνίδα» άπέδειξε ότι στο ταμείο του Συλλόγου δεν ύπάρχουν πλέον χρήματα εισπραχθέντα ειδικά για άνακοδόμηση ή έπισκευή ή άποκατάσταση εκκλησιών. Άντίθετα μάλιστα ο πίνακας έκείνος άπεδείκνυε ότι ο ίδιος ο Σύλλογος είχε διαθέσει όπερ τών εκκλησιών 31.928 δρχ. από το δικό του ταμείο και όχι από έφάρων κλπ.

Έν τούτοις ύπάρχουν άκόμα έ-

Υπό ΦΡ. ΦΑΤΟΥΡΟΥ

νέοι νομίζουν ότι τα έέρουν όλα. Όμως έπειδή οι μεγαλύτεροι γυμνασίου κάτι παραπάνω, αυτό είναι δεδομένο, πρέπει να έπιμένουν και πάλι πάντων να συγχωρούν. Έχουν υποχρέωση οι μεγαλύτεροι να μεταμοποδοῦν τις γνώσεις και έμπειρίες τους στους νεώτερους. Τότε τα άποτελέσματα θα είναι άδωγα που πρέπει να είναι και θα έχουν ευεργετική έπίδραση στα άτομα και στην κοινότητα. Αυτή είναι η έθικη στερηγασία και ο φασιετόμερος όδηγός του μας όδηγεί πάντα στον ίσιο δρόμο και στην έπιτυχία.

Οι μεγαλύτεροι θα άποτελούν τον καταλληλότερο παράγοντα και οι νεώτεροι την έτεροκαταί. Οι συνδυασμοί και οι έμπειρίες από τους μεγαλύτερους και η δύναμη, η διδασκαλία και έργατικότητα από τους νεώτερους είναι τα κύρια στοιχεία των δύο παραγόντων.

Η συνπαράγηση λοιπόν και των δύο παραγόντων κάνει θαύματα ενώ ο καθ' ένα μόνος του ούτε δημιουργεί ούτε προσφέρει. Γιατί λοιπόν ποτέ είναι χωρίς άκόμα ές συμβάλλουμε μικροί και μεγάλοι στην συντήρηση των δύο παραγόντων πριν άναγκαστοῦμε να μονολογούμε «Στερνή μου γνώση να σ' έχαι πρώτα».

Τὸ ποίημά μας

ΣΤΟ ΝΕΚΡΟ ΣΤΡΑΤΙΩΤΗ

«Νὰ μὴν περάσουν οἱ ἐχθροὶ τὸ διάσελο τῆς ράχης, στὸ ξάγναντο, μέσ' τὴν κορφή, τὸ κορακοῦλι νάχεις». Σοῦ εἶπαν καὶ σ' ἀφήσανε, ἐκεῖ γὰρ τὴν Ἑλλάδα καὶ ἀναμμένη κράτησε τῆς λυτεριᾶς λαμπάδα. Στὴ μάνα δὲν ψιθύρισε τὰ τελευταῖα λόγια, οἱ τοῦσπρες δέ σε κλάψανε, δὲν εἶπαν μοιρολόγια. Κανέναν δὲ σοῦ ἔβλεπε κερὰκι καὶ καντήλι, λουλούδια δὲ σοῦ φέρανε τὸ Σάββατο τὸ δειλί. 'Ο ψάλτης δὲ σε διάβασε οὔτε παπάς μὲ ράσα, μὲ τὰ χακιά σὲ θάψανε, δὲ σ' ἔβαλαν σὲ κάσα. Σπασμένο τὸ τουφέκι σου καὶ τρύπιο τὸ παγοῦρι, σκεπάζουσε τὸν τάφο σου, πού φτιάξαμε ταμπούρι! 'Απ' τὴν ποιητικὴ συλλογὴ τοῦ Γ. Ι. Μυρισιώτη «Ἡ φλογέρα μου»

ΠΡΟΚΟΣΥΜΦΩΝΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΚΩΜΙΑΚΗ

Ἵπό Ν. Ε. Λεβγογιάννη

+ Εἰς δοξάν Χριστοῦ ἀμὴν : 1812 ἑκτοβρίου - 20 ἔν το χωριό Κομιάνης.

Προκοσφοῦ καὶ σοσο γράμα, πού κἀν ὁ Χριστοφίς μαρογιάνι μαζί με τὴ σιδιάν το τὴν ἀλφασί τῆς κορις σοῦς τῆς δεσπινεταξ.

Προτο μὲν καὶ ἀρχὴ τῆς διγόμεν τὴν ευχὴν το Χριστοῦ καὶ τῆς παναγίας καὶ τὸν γουσον μὰς καὶ τῆς ημετικῆς μὰς καὶ δια χαρις πριου. Προτο μὲν καὶ ἀρχὴ, τὸ σπιτὴ τῆς μανάστῃς ὡς καθὸς σευριουκατῆς ἀποθανόντας μὰς εἰδικὸν τῆς. Τὸ ἀμπέλι στο κἀφάλῃ τῆς μανάστῃς το γουκὸ ἀποθάνοντας τὸν γουσον εἰδικὸν τῆς' στο γουλο το γκετρίο ἢ παρτὴ μὰς' γις' δευτερι' εἰδικὸν τῆς ἀπο τὴν σημερον στο μπυλοκαυφάλῃ το ἀμπέλι τῆ γουκωκάρτῃ πού ευχὴ ἢ μανα τῆς ἀπο τὴν σημερον εἰδικὸ τῆς. στη σπιλῃ το πότῃστῃκὸ πουμε ἀπο τῆς μανάστῃς ἀπο τὴ σημερον εἰδικὸν τῆς' σὺς ἀρρῆς το πρόβῃλι γὰ το δουλεῖν γὰ τρομεν το γεροτομρι μὰς ὡς πού ζουμέν καὶ ἀποθάνοντας τῆς' στο μνημορι το χοράφι ἢ παρτὴ μὰς ἀπο τὴ σημερὸν εἰδικὸ τῆς' στη γκωροπούλα το περιθῃλιτῃ ἢ παρτὴ μὰς εἰδικὸ τῆς ἀπο τὴν σημερὸν στο μάρμαρο το κανα πού ευχόμεν με το γέβρι το διμτρι μιτσίγῃλοῦ ἢ παρτὴ μὰς ἀπο τὴ σημερὸν εἰδικὸ τῆς' στο γκωομάρο το χοραφι ἢ παρτὴ μὰς ἀπο τὴ σημερὸν εἰδικὸ τῆς' στο ναργιου τοῦ ποτῃστῃριου το χοραφι ἢ παρτὴ μὰς εἰδικὸ τῆς' στη γουδινηλι το ἀπάνο περῃχαρι-τῆς το δινο διατου (το) : τυλομῃνῃτῃκα καὶ πετῃξῆς πουδευμενῃν γὰ τῆς δοσίμεν καὶ διο φορεσῆς ρουχῃ ἀκολῃνῆς' δεκαπέντε σκαυελά πλοδανῆ' στο ἔγγῃ πρόβῃλι το ἀμπέλι ἢ ποῦνῆ ἀπο τὸν κῃρου τῆς ἀγορῃν ἀποθάνοντας' στον γουζουρι καὶ το περιθῃλιτῃ ἢ παρτὴ μὰς εἰδικὸ τῆς. σὲ λῃματα το ποτῃστῃκα ἀπο τὴν σημερον εἰδικὸν τῆς ἢ παρτὴ μου ἢ εμῃς' στοῦ σκῃνου τὸν μονερῃ το περιθῃλιτῃ ὅπου εκῃμα ἀπο καθετριῃ το προβῃλιου το εἰδικὸν τῆς ἀποθάνοντας μὰς εἰδικὸν τῆς' λῃματῃ ζουτοβῃλι κεφαλῃγῃ δεκά. εἰδικα τῆς. εμῃς δαμῃλῃγῃδῃ εἰδικὸ τῆς' πιθῃρια διο κασελά μὰς' χαρῃν τῆς μπουγαδῃς καὶ τῆς γῃνῃν ἀποθάνοντας μὰς εἰδικὸ τῆς' σῃαφῃ καὶ πινῃκοῦ καὶ πλαστῃρῃ καὶ κῃβερῃουμῃστε καὶ μῃς ὡς πού ζουμέν καὶ ἀποθάνοντας μὰς εἰδικα τῆς' τῃς γῃνῃν κουτῃλα καὶ μῃς τῃς γῃνῃν πῃρου καὶ μῃς σῃροφα εἰδικὸ τῆς' σῃ χῃλῃγῃ βρῃσι σῃι φονερομῃν το χοραφι ἢ εμῃς μῃς παρτὴ ἀπο τὴν σημερον εἰδικὸν τῆς' καὶ μῃς κρεβατῃρι εἰδικὸ τῆς' καὶ μῃς μῃς φενῃ το πανῃ μῃς ὡς πού ζουμέν

Τουτα ὅλα καὶ τὴν ευχὴ μὰς καὶ διὰ μαρτῃριῃς το γκατοῦθῃν καὶ τῃ ἔξῃσι...+

= Χριστοφίς με τὴ σιδιάν το τὴν ἀλφασί στερῃουον καὶ θεεουον το παρον γῃτῃ χῃρῃς εμῃου γέβριου κοσταντῃ μαροῦ καὶ μαρτῃρο.

= ανεγῃσῃσι σῃαη μαρτῃρο = (πα) πῃ ὀνῃς χοριῃνοπούλοῦ εγρῃφῃ τὸ παρον μῃβῃλιημῃ το ἀνοθεν καὶ μαρτῃρον καὶ ἔκωκῃριῃς ἔν το ποτῃστῃου ἀσφαλῃς.

1818 μαγιο 2

ΕΡΜΗΝΕΥΤΙΚΑ :

Α'. Τοπωνύμια. Κατῃλῃ (ι), στο γουλο το γκετρίο = στὸ κῃτω μέρος σῃ Κέντρι, Παλιουκῃφῃλος, Σῃηλιῃ, Ἄφρος, Μῃημῃρι. (γ) Καριουπούλα, Μῃρῃμορο τοῦ Κανῃ, (γ) Κῃμῃμορος, στὸν Ἄργῃο τοῦ Ποταστῃριου, Γῃδινηλιῃ, Ἐνῃδ Προβῃλι, Χουζῃουρῃ, Ἀλῃματα, Σῃου Σκῃνου τῆ Μῃνῃρα, Χῃλιμῃ βρῃση, Φανερῃομῃνῃ.

Β'. Εἰδῃ ὀκωκουριῃξῃ:

1. ἰσῃλομῃνῃτῃκὸ = τραπεζομῃνῃτῃκὸ, πετῃξῆς = πετῃξῆς, σκῃουεῖ (ι) α = πῃτα, πῃδῃνα = πῃλινα μῃγῃλα πῃτα, πῃθῃρια = πῃλινα πῃθῃρι γῃα κρεσῃ ἢ σῃηρῃ, κασελά = μῃσῃουλο, χαρῃν τῆς μπουγαδῃς (μῃπουγαδῃρανο) = κῃκῃνῃ πού ἔβροζῃαν νερῃ καὶ ἔπῃλυον τῃ ρουχῃ (εἰπουγῃδῃκαζῃν), πινῃκοῦ (πινῃκι) μέτρον τοῦ σῃατῃριου χῃρητικῃκῃτος ἔξ δῃαδῃου, πῃηστῃρι = σῃηλῃ με ὀρθῃνοῖνο σῃημῃ δικῃστῃου 1Χ0.50 μ. πῃνω σῃη ὅπου ἔπῃλαθῃ τῃ φομῃλῃ, τῃς γῃνῃς = διοδῃνῃδῃ, κρεβατῃρι = ἀργῃλειῃς.

Γ'. Λῃξῃς :

σῃδα = σῃβῃδα = σῃζῃγος, ἀλῃμαρι = Ἐλῃμαδῃ, δεσπῃνῃτα = ἔδῃματα, μιτσίγῃλοῦ = Βιτσίγῃλοῦ, γεροτομ (ο) τῃ = τὸ 1/4 τῃν κῃρῃπῃν πὸν πῃρῃουον οἱ γῃρες, περῃδῃγῃρι = χαλλ = ποτῃστῃκὸ, κῃρου = κῃρῃου = πῃτα, ἀποθάνοντας = μετῃ θῃνατον, εμῃς = ἢ μῃσι, καθετριῃ = κῃθε τῃρι = τὸ 1) 3, λῃ (ι) ἀνῃ ζουτοβῃλι = οἰκῃσῃτι ζῃσα, δαμῃλῃδα = μῃκῃρῃ ἄγῃλεδα, σῃρῃφο = θῃλυκῃς γῃρος, κῃβερῃουμῃστε = ἔξῃσηρετοῦμῃστε, κῃπῃα = ἀνῃγῃραφῃ. Ἐπῃτῃρῃτῃ ἢ ὀρθῃογραφῃ καὶ ὀ τῃνῃσῃς τοῦ γεροτῃραφῃ.

N. E. A.

ΛΞΙΟΤΙΚΕΣ ΚΟΥΒΕΝΤΕΣ

Στὸ δικαστῃριό ἦταν κατηγορούμενος ὁ γερο - Νοδῃτῃς. Ἡ κατηγορία ἦταν «ἔργῃ ἐξῃδῃριση». Κατῃηρος ὁ γῃτῃνος πού. Στὸ τέλος τῆς διαδικῃσιῃς, ὁ πρόεδρος ἐπιβάλλῃ προστῃμο ἑκατῃν δροακῃν ἔπιπῃδι εἶχε μῃουζῃσει τὸν γῃτῃνο. Ἄφου ἄκουσε τὴν καταδῃκη ρῃσησῃ τὸν πρόδῃρο, μὲ εἰρωνῃκὸ ῃφος, ἐπῃειδῃ θεωροῖσῃς μῃκῃρῃ τὴν καταδῃκη.

«Δὲ μῃδῃ λῃς κῃριε Πρόδῃρε, ὀποῖδῃτῃστε μῃουζῃσῃτε, ὀθ ἔπῃρῃσῃς ἔπῃς διαδικῃσιῃς». Ὁ πρόεδρος τοῦ ἀπάνῃτῃ: Ναῖ. Τῃτε ὁ γῃρος δοῖζῃει διὸ ἑκατοστῃδῃκα, τῃ δῃζει ἀπάνῃο σῃην ἔβρα τοῦ Προδῃρου, ἐπῃφῃν ὀθῃ ἀπάνῃν τοῦ καὶ τοῦ λῃει προτῃνῃουτῃς τῃ χῃρια τοῦ μὲ ἀνοικῃτῃς τῃς πῃλῃμῃς:

«Ἐπῃρῃε τῃ λοιπῃ κ. Πρόδῃρε!...

ΣΟΦΑ ΛΟΓΙΑ

Ἵπό ΙΩΑΝ. Κ. ΧΩΡΙΑΝΟΠΟΥΛΟΥ

Γέλιο—Μειδίαμα—χαμόγελο

• Τὸ γέλιο εἶναι τὸ ὀρῃστῃρο ἄνθος τοῦ ἀνθρωπῃσῃμο. Τῃ θῃρῃα καὶ οἱ κῃκοὶ δὲ γελῃνε.

ΒΗΚΟΝ ΣΦΙΑΝΤ

• Τὸ γέλιο εἶναι ὁ ἄλλῃς διῃχῃνει τὸν χεῃμῃονα ἀπὸ τὸ πρόσωπο τοῦ ἀνθρωπῃου.

Β. ΟΤΤΚΩ

• Τὸ γέλιο φανερῃνει τὸν χαρακτῃρα κατῃ ἀλλῃθηασο τρόπο καὶ κῃμῃῃ προσπῃτῃρη δὲ μῃροῖτῃ νὸ ὀμορφῃνει τὸ γέλιο ἔνδῃ κῃκοῦ ἀνθρωπῃου.

ΠΥΘΑΓΟΡΑΣ

• Τὸ κῃλλὸ γέλιο ἐξῃγῃμῃνει τὴν ψυχῃ. Εἶναι ἀπαρῃτῃτο στὸν ἀνθρωπῃο γῃατῃ εἶναι ἔνα ἀπὸ τῃ λίγα προνόμῃα πὸν ἔχῃμε γῃα νῃ διαφέρῃμε ἀπὸ τῃ ζῃω.

ΜΑΞΙΜ ΓΚΟΡΚΥ

• Μειδῃα καὶ ὁ κόσμος ὀθῃ μειδῃα μῃζῃ σου. Κῃλῃς καὶ οὐδῃς ὀθῃ κῃλῃφῃ μὲ σῃ.

ΣΑΙΣΠΗΡ

• Ὁ κόσμος πῃγῃνῃνει ἀπὸ τὸ κῃλλὸ στὸ χεῃρῃστῃρο ἔγῃνε κῃηγῃδῃς καὶ ἡλῃθῃς, γῃατῃ λῃημῃγῃνε μὲ μειδῃα. Ἡ μῃγῃ ἔπιπῃδα τῃς σωτῃριῃς τῆς ἀνθρωπῃτῃτος εἶναι ἢ λῃθη τοῦ πόλεμου καὶ ἢ ἐπῃνῃλῃψη τοῦ ἄσῃματος τῆς γῃνῃκῃς μουσῃκῃς καὶ τοῦ μειδῃαμῃτος.

ΣΙΝΙΟΡ ΝΙΤΤΥ

• Τὸ χαμόγελο εἶναι τὸ φῃς τοῦ προσῃπου μῃς πὸν δῃχῃνει πῃς ἢ καρδῃα μῃς εἶναι μῃσα.

• Τὸ χῃομῃρο εἶναι γῃα τῃ ζῃω ὀθῃ τὸ λῃδι γῃα τὴν κῃην ἔπιπῃδῃζει τὴν τῃρῃη.

ΟΣΚΑΡ ΟΥΑΓΑΝΤ

ΚΩΜΙΑΚΙΤΙΚΟ ΚΕΛΛΑΡΙ



Ὁ γέρο θρακῃς θῃγῃζει κρεσῃ ἀπ' τὸ πιθῃρι μὲ τὸ σφουνοκῃλαμο.

ΣΤΟ ΓΑΛΑΤΣΙ ΣΤΟ ΚΑΤΑΣΗΜΑ ΜΑΣ

ΘΑ ΒΡΗΤΕ

- Εἰδῃ Σῃδρ
- Εἰδῃ Κῃνηγῃου
- Εἰδῃ Φαρέματῃς
- Εἰδῃ Σχολῃκῃς
- Εἰδῃ Προσωπῃκῃς

ΣΕ ΤΙΜΕΣ ΑΣΤΥΝΑΓΩΝΙΣΤΕΣ

ΔΕΣΠΟΙΝΑ Ν. ΦΡΑΤΖΕΣΚΟΥ

Λεωφόρος Γαλατῃου 137 καὶ Μπουμπουλιῃας 3

Παλιῃ Τῃρῃα

ΤΗΛ. 2 8 5 . 0 1 2

ΚΡΗΤΙΚΟΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ

ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗΣ ΕΥΑΙΝΩΝ ΔΑΠΕΘΩΝ

ΒΕΡΝΙΚΙΑ ΠΕΝΤΑΕΤΟΤΕΣ ΔΙΑΡΚΕΙΑΣ

ΕΡΓΑΣΙΑ ΕΠΥΓΗΜΕΝΗ

ΚΟΥΤΝΟΥΡΙΩΤΩ 36 — ΓΑΛΑΤΣΙ — ΤΗΛ. 2752.006

ΕΜΜ. ΚΩΝ. ΒΙΤΣΗΛΑΙΟΣ

Ἐλασῃομῃταῖοι — Ἵδῃρομῃταῖοι — Διακοσῃτῃσεις

Μῃρκου Γερούλῃνου 18 — Ἄργῃρουπόλῃς

Τηλέφ. 9926.330

ΤΟ ΔΗΜΟΤΙΚΟ ΤΡΑΓΟΥΔΙ ΣΤΗΝ ΚΩΜΙΑΚΗ ΝΑΞΟΥ



Ἵπό
Ν. Ι. Λεβγογιάννη
Φιλολόγου

ΛΥΓΕΡΗ

Μῃα λυγερῃ καυῃήσῃτη πῃς χάρος δὲ νῃτῃ μπαῃρνεῃ, πῃς ἔχει δεκοτῃ ἄδῃρο καὶ δεκανῃσι κῃουνῃδοῃ, πῃς εἶν' ὁ πῃργῃος τῃ ἀμῃλος κῃ ἄντρας τῃ παλλῃκῃρι.

Ὁ Χάρος ὀνῃτῃς τὸ ἴκουσε πολλὸ τοῦ θορυφῃνῃ καὶ πῃγε καὶ τὴν ἡσῃραξε μῃσ' στὸ ζερεθὸ θῃζῃκα. — Μῃνα καρδῃα μῃ με ποῖεῃ θορῃδῃ πῃς εἶν' ὁ χάρος, στῃρῃσε μῃ το κρεβῃτῃτι μῃ πῃ πῃ πῃσῃ ἀπάνῃο κῃ ἄμῃ ῃρη Μῃ ὁ Κῃωσταντῃς μῃ ντὸ γκακοκαρδῃσης.

Στῃρῃσε τοῦ τῃβῃλα γὰ γευῃτῃ, τραπέζῃ γὰ δεῃνησῃ, θῃλε τοῦ καὶ γλυκὸ κρεσῃ σῃ μῃ γκακοκαρδῃση.

Κῃ ἄκομῃ ὁ λόγῃς ἡσῃτε κῃ ὁ Κῃωσταντῃς μῃροβαῃνει.

Θωρεῃ σταυρὸ στῃ μῃρῃτα ντου παπῃδες στῃ αῃλῃ ντου,

θωρεῃ τὸν Πρωτομῃστορη κῃ ἡχῃτῃζε ντὸ κῃθῃουρι. Δῃνει θεργῃα τοῦ μαῃρου ντου στὸν Ἄη Γῃώργῃ πῃει — Ὅρα καλῃ σου μῃστορη, τῃνος εἶν' τὸ κῃθῃουρι; Γῃα πεθερῃς μῃ πῃνε, γῃα πεθερῃ μῃ πῃει, κανῃν' ἄ' τοῖ κῃουνῃδοῃ μῃ, κανῃνενα σκοτῃσαν; — Δῃν ἔχω σῃμῃα μὲ σοῦ πῃ, γῃλῃσσα μὲ σοῦ μῃλῃσο, μῃτ' ἢ καρδῃα μῃ το βασῃτῃ μὲ σοῦ τὸ μολῃσο. — Νῃ ζῃσης πρωτομῃστορη τῃνος εἶν' τὸ κῃθῃουρι; — Εἶν' τὸ' Εὔγενοῖλας τῃ μῃκῃρῃς τῃ

μῃροπατρῃμενῃης πὸν ἔκαυῃήσῃτη κῃ ἡλεε πῃς χάρος δὲ νῃτῃ μπαῃρνεῃ.

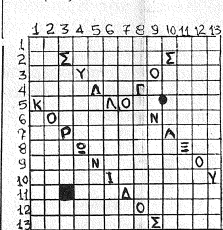
— Νῃ ζῃσης πρωτομῃστορη νῃ σῃσης τὸ κῃθῃουρι κῃμῃ μαρῃ κῃμῃ πλατῃ τὸ θῃνῃ διὸ νομῃτοῖ κῃ ἄ' τῃ δεξῃ ντου τῃ μερῃ νῃχη παραθυρῃκα νῃ μῃανοβῃγαῃουον τῃ πῃουλῃ καὶ κῃλῃν' τῃ χεῃλιδῃνια.

Κῃλῃ τὸ σῃποθῃκῃ τῃς ἄγῃγῃλε τ' ἀγῃλοκῃωσταντῃνῃτῃτο, στὸν οὐρανὸ τὸ ἔῃμασε καὶ στῃ γκαρδῃα τοῦ μῃηκε (Ἄφῃρησῃ Μαριῃς Νῃκ. Κορρέ.)

ΤΟ ΣΤΑΥΡΟΛΕΞΟ ΜΑΣ

Οριζοντίως:

1. Γεῃργῃος, Μῃγῃς ευεργῃτης τοῦ χαρῃοῦ μῃς.
2. Τῃ μῃτῃ τῃς ἄρας — Μῃα Ἐλλῃδα μῃδ' τὴν Ἐλλῃδα — Συμπεροσῃματικῃ.
3. Μῃσὸ ΡΙΜΙΝΙ — Τὸ ματικῃτῃ τῃν εῃλουργῃν — Συνεχῃμενα ἔσσῃν Νεοκῃρο.
4. Μῃνῃα — Ποῖητῃς ἔξῃαιρετικῃ — Ἄγῃνο χαρῃατῃ.
5. Πρωτῃεῃσα — Ἐλλῃνῃκοῦ νομῃο — Κῃσῃρι, λῃγῃς.
6. Στὸ φαγητῃ σῃφῃδῃν ἀπαρῃτῃτη — . . . τῃς σῃτῃβῃς χρῃσῃμοῖουον εὔρεῃς ὀ κῃτῃσῃτα.



7. Μῃριον τῆς Δῃμοσῃκῃς — Μῃ' αὐτὸ στὸν ὀμο οἱ γῃνοῖκῃς τοῦ χαρῃοῦ πῃγῃανον γῃα πῃλῃστο ρουχῃν — Στὸν σορὸ συνεχῃμενα.
8. Στὸ τῃλῃφῃνο χρῃσῃμοῖουῖται ἀπὸ τοῦς ἔνεους — Ἀπογορῃεῃται νῃ γίνεται στὸ κῃρῃσι — Δεικῃτικῃν.
9. Ὅχι δῃκῃλῃρα — Ἀπαρῃτῃτη ὀτῃ πῃρῃεῃ γῃμου στὸ χαρῃο.
10. Χαρῃς τῃκο αὐτῃ — ἔδῃδομῃ.
11. Νῃτα — Δῃκῃ μου — χαρῃς τῃμῃ αὐτῃ.
12. Πρωτομῃνομῃσῃτη ἔχει τὸ αὐτῃκοῖνῃτο ἀπὸ τὸ χαρῃο — Μῃσῃς ἀρῃδῃσῃτος.
13. Δῃλῃα, ὑπουλῃα, μῃσα — Μῃπῃει στὸ φαγητῃ.

Κ α θ ε τ ω ς :

1. Ἡ πρωτῃεῃσα τοῦ νῃσῃοῦ μῃς — καὶ ἔνα χαρῃοῦ τοῦ νῃσῃοῦ μῃς (ἔκῃρῃ).
2. Αὐτῃ ἔχῃον φῃβῃσι εἰς τὴν πῃλῃη ἀνάπτῃξῃν — Τὸ παρῃ τὸν τοῖ-

ΧΟΝ ΤΟΥ ΚΗΠΟΥ ΣΤΕΝΟΝ ΧΑΡΙΣΜΑ

δου φησάντοισι ἀθή.

6. Πρωτῃνομῃσῃτα — ἔπινασῃμο-δῃνομῃο ἔπιουῃαι — Μῃσὸ ἔτος.

4. Κῃωσταντῃς — Συνεχῃμενα ἔσσῃν ὀκῃταῖοδῃ — χαρῃς κῃφι.

5. Νῃπῃον λῃξῃλοῦ — . . . Μῃπῃλ Δῃκῃσῃμος Ἄγγῃλος ποδοσῃφῃριστῃς — Ἀνεπολιτῃκο ἐπιφῃνημα.

6. Προσῃδῃνοῦ στὸ χαρῃο μῃς — Ἄβῃρα (ἀνῃστῃρη) — Μῃρῃκα στερεοσῃρικῃν μῃρομῃσῃτου.

7.

Οι νέοι μας

Ο Γεωργ. Φιλιππουπόλιτης έγγυος του διευθυντή παπύ Γιάννη από την Κομμωτή επέστησε εις την Σχολήν Ελεύθερον. Τού εγνώρισε καλώς σταδιοδρομίας.

— Η συγγραφήν μας δις Δέσποινις Γ. Μαύρου επέστησε στην Σχολήν Καλών Τεχνών. Της εγνώρισε καλώς φοίτησιν.

— Ο Γεωργ. Νικ. Χωριανόπουλος επέστησε στην Σχολήν Προσοπικού των ΕΛ.ΤΑ. (Ελληνικών Ταχυδρομικών).

— Ο Αντώνιος Έλ. Μόρτης, έλαβε το πτυχίον της κατωτάτης σχολής ηλεκτρονικών «Ο ΗΦΑΙΣΤΟΣ».

ΕΠΙΤΥΧΟΝΤΕΣ ΣΤΟ ΓΥΜΝΑΣΙΟ

Στις εισαγωγικές εξετάσεις Σεπτεμβρίου πέτυχαν στο Γυμνάσιον οι παρακάτω μαθητές του Δημοτικού Σχολείου Κομνηνάς.

Πέτρος Ιω. Μιτζάκος
Βασιλκή Γεωργ. Κεραμιώτη
Τους εύχαστε και σ' άνωτέρω.

ΜΗΝΑΣ ΜΠΑΙΝΕΙ...ΜΗΝΑΣ ΒΓΑΙΝΕΙ

άγωνια

Σεπτέμβριος - Οκτώβριος μήνας άγχους και άγωνίας...

Στο διάστημα των δύο μηνών, συμβαίνουν πολλά παράδοξα αλλά αξία λόγω να αναφερθούν γεγονότα. Η άγωνία γονέων και υποθηφίων φέρονται από κατακαύρην. Τα σχολεία και οι επαγγελματίες σχολές άνοιγουν και πάλι τις πόρτες τους για να άρχισουν τα μαθήματα. Παράλληλα με τα σχολεία κάνουν τα έγκαιρά τους τα κέντρα διασκέδασως, ενώ τα σπύτια μωρίζουν να φθάσουν και οι κεντρικοί δρόμοι γεμάτοι γυναικόκοσμο για την άφιξη ζήτησης έμμοιων από των χειμάνων.

Οι γονείς και οι υποθηφίοι περνούν τις τελευταίες, αλλά κρίσιμες ημέρες άγωνίας. Ο χρόνος προετοιμασίας για τις εξετάσεις παρέρχεται και η ημέρα των άποτελεσμάτων πλησιάζει.

Καμιά φορά όμως έρχεται ο (τόσο άπαίσιος) γλυκός ήνος και λέει να θέλαρα τόσο στις μητέρες όσο...

άγιασμός

Ενώ οι γονείς και οι υποθηφίοι ζουν μέσα σε μία διαρκή άγωνία, τα σχολεία και πάλιν άνοιγουν τις πόρτες τους για να δώσουν τους μαθητές των, στις άδύσους των έτοιμην, να μορφωθούν και το σπουδαιότερο θα διαπαιδαγωγηθούν, γιατί αυτά μόνον στα σχολεία διδάσκονται.

έγκαινια...χορός

Με άγιασμούς λοιπόν έγκαινιαζέται η νέα σχολική περίοδος, με φορογυπότη, χορό και ξεφαντωμα, έγκαινιαζέται την νέα χειμερινή περίοδο, οι ταξιδίους.

Στα έγκαινια δά τρέψι πολύς κόσμος, να φάει, να πιη, να χορήσει και άφου μεθύσει, γιατί όχι; να τα σπύση. Συνήθισμένο άλλωστε φαινόμενο στην έποχή μας.

Η νυκτερινή ζωή της Αθήνας εξαυξανταίνε με το άνοιγμα των κέντρων. Μα μήπως και την ημέρα δέν αδέσμευται η κίνησις στους δρόμους; Όλοι έχουν έπιστρέψει από τις άδειές τους και ήδη έχουν άρχισει την ρουτίνα της ζωής στην Αθήνα, ενώ αυτοί που λείπουν είναι έλαχιστοι. Έτσι υπάρχει και πάλιν κίνησις στους Αθηναϊκούς δρόμους και στις ασάσεις πάντοτε οι καθυστερημένοι...

το μπάλωμα

Οι νοικιακούς δε όλο αυτό το διάστημα θα βτηριναζέλιουν, στους κεντρικούς δρόμους, ζήτηντας φοβηνά ρούχα για τον χειμάνων. Θα χρειασθί να γυρίσουν πολλές βτηρίνες, για να δρούν κάτι φημό να άγοράσουν, δεδομένου ότι όλα έχουν ακριθίσει και ως εκ τούτου δέν μπορούν να διαθέσουν, τόσο άρα διαθέτουν άλλες φορές κι' έτσι είναι δύσκολο να δρούν προσιτές τιμές στα ρούχα που άναζητούν.

Γεγονός θέβασια είναι, ότι φέτος τα φώνια θα είναι κάτωσ περιορισμένα και τα περσινά ρούχα όσαι δέν σκόπευαν να τα φορέσουν λόγω άλλωσής μόδας, φέτος με μία μεταποίησι θα τα ξεναφορέσουν υποχρεωτικά. Εύτυχώς οι μία λαμβάνει μέριμνα και γι' αυτήν άκόμη την κατάστασι, δηλαδή όσαν θα τρηπισή ένα ρούχο από την πολλή χρήση δέν χρειάζεσαι να το πετάξει κανείς αλλά γίνεται άκόμη πιο μοντέρνος καλύπτοντας την τρύπα με ένα μπάλωμα και άν το μπάλωμα είναι διαφορετικό χρώμα από το ρούχο γίνεται περισσότερο μοντέρνος. Έτσι φέτος το μπάλωμα, μάλλον θα είναι η τελευταία λέξι της μόδας.

M. Γ. ΠΑΝΤΕΛΙΑΣ

ΤΟ ΠΑΝΘΕΟΝ ΤΩΝ ΗΡΩΩΝ ΜΑΣ

Άγγελής Δημ. Γρηγορίου, Άλιμπέρτης Φραγκ. Ιωάννου, Άνδρής Σταμ. Έμμανουήλ, Άγγελής Κων)νος Δημητρίου, Βιντζηλαίος Βασ. Ιωάννου, Βινητλαίος Νικ. Μάρκου, Γληνός Ιωάν. Νικολάου, Ζερβός Γεώργιος Κων)νου, Καραμπίνης Νικ. Άποστόλου, Καραμπίνης Γεώργ. Άποστόλου, Καρούσης Δημ. Ιωάννου, Καρούσης Ηλ. Ιωάννου, Καρούσης Μιχ. Δημητρίου, Καρούσης Νικ. Σεφεράνου, Κεραμιώτης Δημ. Γεωργίου, Κεραμιώτης Σταμ. Νικολάου, Κονδύλης Ιωάν. Νικολάου, Κοντός Βασίλ. Γεωργίου, Κορρές Άντ. Γεωργίου, Κορρές Βασ. Κων)νου, Κορρές Γεώρ. Δημητρίου, Κορρές Δημ. Βασιλείου, Κορρές Ιωάν. Γεωργίου, Κορρές Ιωάν. Κων)νου, Κορρές Κων)νος Ιωάννου, Κορρές Κων)νος Μιχαήλ, Κορρές Μάρκος Στυλιανού, Κορρές Εύδ. Γεωργίου, Κορρές Εύδ. Έμμαν. Κορωνάφης Στ. Ιωάννου, Κρητικός Ιωάν. Άντωνίου, Λιγούρης Έμμ. Δημητρίου, Λιανής Γεώρ. Έμμανουήλ, Λιερός Ιωάν. Νικολάου, Μανδηλαράς Κων. Δημητρίου, Μαύρος Μάρ. Ιωάννου, Μουλωνάς Ιωάν., Μουλωνάς Νικ. Έμμανουήλ, Μουλωνάς Γεώρ. Έμμανου-

ήλ, Μπαϊρακτάρης Άντ. Έμμ., Μπουμπούς Μάρ. Νικολάου, Νικολάος Ιωάν. Νικολάου, Παντελής Νικ. Γεωργίου, Παντελής Γεώρ. Νικολάου, Παντελής Μιχ. Μάρκου, Ρουφάνης Ιωάν. Μιχαήλ, Σιδηρός Δημ. Νικολάου, Σουσουνης Άλ. Μιχαήλ, Σουσουνης Γεώργ. Ιωάννου, Σουσουνης Γεώρ. Μιχαήλ, Στάης Νικολ. Στάθ. Φατούρος Μιχ. Φραγκίσκου, Φατούρος Στέφ. Φ., Φιλιππουπόλιτης Άντ. Αύγ., Φιλιππουπόλιτης Δημ. Άντ., Φιλιππουπόλιτης Ιω. Αύγ., Φραγκουλόπουλος Δημ. Ιωάν., Φραγκουλόπουλος Ιωάν. Δημ., Φρατζέσκος Νικ. Ιωάννου, Χατζόπουλος Γεώρ. Κων)νου, Χατζόπουλος Δημ. Κων)νου, Χατζόπουλος Έμμ. Άντωνίου, Χωριανόπουλος Γεώρ. Δημητρ. Χωριανόπουλος Γεώρ. Βασίλ., Χωριανόπουλος Θεόδ. Ιωάν., Χωριανόπουλος Ιωάν. Γεωργ., Χωριανόπουλος Κων)νος Σεφ., Χωριανόπουλος Κων. Ραφαήλ, Χωριανόπουλος Μαρ. Γεωργίου, Χωριανόπουλος Στ. Σεφεράνου, Χωριανόπουλος Στ. Κων)νου, Χωριανόπουλος Θεόδ. Ιωάννου, Χωριανόπουλος Γεώργ. Εύσταθίου.

ΑΝΑΜΕΝΕΤΑΙ ΠΤΩΣΙΣ ΤΙΜΩΝ ΠΟΛΛΩΝ ΕΙΔΩΝ (ΠΑΝΗ ΑΓΡΟΤΙΚΩΝ)

ΖΥΡΙΧΗ. (Ρώτερ). — Η Έλβετική Τράπεζα προειδοποίησε ότι ενδέχεται να υπάρχουν εις παγκόσμιον κλίμακα έπείσομοι πτώσεις εις τις τιμές πολλών άγρων σπυριτών από όλην τήν άνεμενέτω. Η Τράπεζα άδειρεί άρισμένα άγροτικά προϊόντα, όπου η άνοδική τάσι των τιμών πηδών να συνεχισθί και μάλιστα να ένταθί τους προσεχείς μήνας. Η σχετική κρίσις εις τις άγοράς δένου συναλλάγματος και η θετική της θέσεως του δολαρίου θεωρούνται από τα στοιχεία, που τα συντελούν εις την άπορασιστασίαν αυτήν μεταβολήν.

ΚΑΙ ΑΛΛΗ (15%) ΑΥΞΗΣΙ ΣΤΟ ΠΕΤΡΕΛΑΙΟ ΘΑ ΖΗΤΗΣΗ Η ΔΙΒΥΗ

ΤΡΙΠΟΛΙ. (Ρώτερ). — Η Λιβύη ενδέχεται να ζήτησι ταχύς την

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

κατά 15% αύξισιν τις τιμές των πετρελαίων από το 10%, που άνεμένεται να ζήτησουν οι άλλαι χώραι παραγωγού.

Εν τώ μεταξύ, έγνώσθη εκ Βόννης ότι η δυτικο-γερμανική κυβερνησις άντιμετωπίζει το ένδεχόμενον έβρύνσεως ύπερτερίας πετρελαίου εις Δ. Γερμανίαν, η όποια δέν διαπραγματεύεται από θέσεως ίσχυός με τις χώρας παραγωγού.

Τηλεγραμμών, έξ άλλου, από την Ουάσινγκτον ότι ο πρόεδρος Νίξον διετάζει την έφαρμογήν προγράμματος ύποχρεωτικής διανομής του πετρελαίου θερμάνσεως οικίων και του προπαντί, εν τή προσπαθεία μειώσεως του άντικτίπτου εκ της έπιταυλούμενης έλλείψεως του χειμάνων.

ΝΕΑ ΚΕΡΜΑΤΑ ΕΙΣ ΞΥΚΑΟΦΟΡΙΑΝ Νέα σειρά κερμάτων του Δημοσίου

ου των 10 και 20 λεπτών, ως και των 20, 10, 5, 2 και 1 δραχμών τίθενται εις κυκλοφορίαν.

Τούτο προέλπει το ύπ' αριθ. 321)28.9.73 Π. Δ., που έδημοσιεύθη εις την Έφημερίδα της Κυβερνησεως (Α', άρ. Φ. 254)28.9.73) και καθορίζει τα γνωρίσματα των νέων κερμάτων.

ΜΕΛΕΤΑΤΑΙ ΕΛΕΥΘΕΡΑ ΕΙΣΑΓΩΓΗ ΕΛΑΙΟΛΑΔΟΥ

Μελετάται άρμόδιος να άρθή έλευθέρα η εισαγωγή ελαιολάδου εκ μέρους του Ιδιαιτικού έμπορίου, προς δημιουργίαν άποθεσάτων και κελυφίν των άνογκών της έγχωριου άγοράς. Προς το μέτρον τούτο άποκλείεται οι άρμόδιοι ύπηρεσιακοί παράγοντες, σχετική δέ εισήγησις εκρημύ εις την Έπιτροπήν Οικονομολόγους.

κόν Υποθέσεων.

Το όλον θέμα άντιμετωπίζεται κατόπιν της σημειωθείσης άπορρομής των παραγωγών να διαθέσουν εις το έμπορίον η και εις την συγκέντρωσιν τα εις χείρας των άποθεσάτων, παρά το γεγονός ότι οι ήδη διαμορφωθέντι τιμεί, κατά την έποχην των άρμόδιων παραγόντων, είναι ίκονομιοποιητικά.

Ηδη άναφέρεται ότι οι τιμεί του προϊόντος, εις την έσωτερικην άγοράν είναι ύψηλότεραι από τις διεθνείς και από τις άπόθεσας αυτές κρίνεται συμμέρομα συναλλαγματικής η εισαγωγής του προϊόντος. Αι εισαχθισόμεναι δέ ποσότητες είναι δυνατόν να συγκρατησουν τις τιμές του έγχωριου προϊόντος εις τα σημερινά επίπεδα.

Λαμβανόμενον ύπ' όψη, έπισημαίνεται, ότι και το κράτος θα πραγματοποιήσι άεσα εισαγωγές, αν γυρήται άλλη συνθήκη εις την άγοράν, καθ' όσον η παρεμβάσις του Δημοσίου θα έπηρεάζεσαι κυρίως από κριτήρια προστασίας της καταναλώσεως.

ΕΛΕΗΜΟΣΥΝΗ

Οέ μου! Αύτην την ώρα που έγώ τα έχω όλα, και τίποτα δέν μου λείπει, πόσο άθρημοποι είναι δυστυχισμένοι. Πόσο δέν έχουν σπύτι να μείνουν, πόσο να φάνε, πόσα παιδάκια δέν έχουν γονείς να τα μούσουν με τέχνη, η και πότε γράμμασιν που θέλουν είναι άπαραίτητα για την ζωή τους.

Κάθος σκέπτομαι έναν γέρο να ζήτησιν στή γωνία του δρόμου μέτρα στο κρύο, μια μάννα με το μωρό της άγκαλιά, να είναι στους δρόμους περιμένοντας κι' αυτή κάποια έλεημοσύνη. Ένα παιδί να παύσει από το άναστο στο κρεβάτι του, αιδώμενον ένα μισός για τους ανθρώπους αυτούς, οι όποιοι περνούν αδιάφοροι, χωρίς να γυρίζουν να κιντήσουν πίσω τους τι συμβαίνει, πόση φτώχεια και δυστυχία υπάρχει. Ένώ γι' αυτούς είναι το πιο εύκολο πράγμα, άρκει να το θέλουν.

Μέσ γυναικά που κρατά στα γόνατά της ένα παιδάκι ησυχία, και παρά τον έρει αν αήριο το γάβη, πόσο μαστιγώνεται σκληρά κάθε στιγμή, πόσο κλαίει, πόσο υποφέρει από την αδιαφορία του κόσμου.

Αν στη θέση της ήταν η δική μας μητέρα, αν ήμασταν δική έκείνο το παιδάκι, αν άκούσαμε κάθε φορά, ένώ έχω τίποτα να σου δώσω, πηγαινε να δουλέψης, πόσο προβληματικό και άσχημο θα ήταν για την ανθρώπινη καλωσύνη. Όταν βοήθαμε κάποιο φτωχό, αυτός με την εύχή του, μας δίνει κάτι περισσότερο από έκείνο που έμεις του δώσαμε. Μία θανάρα μπορεί να μην έχη σ' όμοιοις καμιά άξια, για τον όλητο όμως είναι άπαραίτητη. Είναι εύτυχησόμενοι όσαι από μας μπορούν να δώσουν από πληרון τους, λίγη καρδιά, λίγη έλπίδα και έλεημοσύνη για να ζήση κι' αυτοί. Η έλεημοσύνη που γίνεται από άγάπη, μας κάνει άληθινούς ανθρώπους. Μάς φέρνει πιο κοντά στη δικαιοσύνη, άφου είναι άδικο να υπάρχουν δυστυχισμένοι από τα φτώχεια, και ευτυχισμένοι από τα πλούτια. Ποτέ δέν πρέπει να περνάμε αδιάφοροι, μπροστά στη δυστυχία των άλλων. Πρέπει να άκούομε και από το θλιμμένο τόνο της φωνής τους. Η έλεημοσύνη που γίνεται από μικρά παιδάκια, έχει μεγαλύτερη άξια, από των μεγάλων, γιατί είναι σαν το λουλούδι, που φυτεύεται και σκορπίζεται το άρωμα του παντού, και για όλους τους ανθρώπους.

ΜΑΡΙΑ ΒΑΣ. ΚΟΡΡΕ

Τ Τ Π Ο Γ Ρ Α Φ Ε Ι Ο

M. & K. ΤΣΕΒΔΟΥ

Χαζύρου 10—Τηλ. 3293,847

Άθηναι 125

PRO-PO
κάθε μήνα πλούσια δώρα

12 Σέτ κινηματογραφικών μηχανών **Eumig** λήψεως και προβολής

25 Ηλεκτρονικές Τηλεοράσεις **UNITEL VIDEORAMA 24**

2 Αυτοκίνητα **ZASTAVA-1300** μοντέλο 1973 4 θυρών 5 θέσεων

δώρα Οκτωβρίου 1973

KENTRON ΔΙΑΣΚΕΔΑΣΕΩΣ

★ **Ο ΓΛΑΡΟΣ** ★
ΠΑΤΡ. ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ 1
ΓΗΠ. ΑΕΚ — Ν. ΦΙΛΑΔΕΛΦΕΙΑ
ΤΗΛ. 2 5 3 . 9 6 2

•

ΣΥΓΚΡΟΤΗΜΑ
ΑΦΟΙ ΧΑΤΖΟΠΟΥΛΟΙ
Σε διακεδάζουν Σάββατο & Κυριακή

•

Η ΑΙΘΥΣΙΑ ΔΙΑΤΙΘΕΤΑΙ
ΔΙΑ ΓΑΜΟΤΣ - ΣΥΝΕΣΤΡΙΑΣΕΙΣ Κ.Α.Π.

•

ΓΡΑΦΕΙΟΝ
ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ — ΜΕΤΑΚΟΜΙΣΕΩΝ
ΑΡΤΙΑ ΟΡΓΑΝΩΜΕΝΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ
Άναλαμβάνοι παντός είδους μετακομίσαις
Κέντρων και Έπαρχιών
ΑΣΦΑΛΗΣ ΜΕΤΑΦΟΡΑ
ΕΙΔΙΚΕΤΜΕΝΟΝ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΝ

ΑΦΟΙ ΦΙΛΙΠΠΟΥΠΟΛΙΤΗ
ΦΙΛΟΤΙΜΟΥ 1 — ΠΑ. ΚΥΦΕΛΗΣ
ΤΗΛ. 88.24.704

•

ΕΚΘΕΣΙΣ
ΕΤΟΙΜΩΝ ΕΝΔΥΜΑΤΩΝ ΚΑΙ ΥΦΑΣΜΑΤΩΝ
ΗΛΕΚΤΡΙΚΩΝ ΣΥΣΚΕΩΝ ΚΑΙ ΓΑΛΙΚΩΝ
ΡΑΔΙΟ - ΧΑΤΖΟΠΟΥΛΟΣ
Σαρ. Βενιζέλου 92 — Στάσις Σχολείου
ΑΓΙΟΙ ΑΝΑΡΤΤΟΙ
Τηλέφ. 2626.701 — 2611.306, άκ. 2624.889

•

ΠΡΟΤΙΜΑΤΕ ΤΟΥΣ ΣΤ ΜΠΑΤΡΙΩΤΕΣ
ΑΝΔΡΙΚΑ ΕΙΔΗ
ΤΠΟΚΑΜΙΣΑ ΕΤΟΙΜΑ και έπι ΠΑΡΑΓΕΤΑΙΑ
Γ Ρ Α Β Α Τ Ε Σ — Π Λ Ε Κ Τ Α
E. ΝΟΜΙΚΟΣ
ΑΕΩΦ. ΒΕΙ-ΚΟΤ 6 — ΓΑΛΑΤΣΙ — ΤΗΛ. 20.27.841

